

**Zeitschrift:** Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Der Fourier : officielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER FOURIER

*Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes*

Zentralpräsident: Fourier Braun Werner, Schützenmattstrasse 35, Basel 2, Telephon: Privat 061 / 22 80 09, Geschäft 061 / 22 28 19 — Präsident der Technischen Kommission: Fourier Bossert Rudolf, Arlesheimerstr. 17, Basel 3, Telephon: Privat 061/34 93 86, Geschäft 061/34 68 80



## Sektion Aargau

Präsident Fourier Meyer Ernst, im Rebacker, Schinznach-Bad. Telephon Privat 056 / 4 42 91, Geschäft 064 / 8 44 51  
Techn. Leiter Hptm. Lang Fritz, Hotel Bahnhof-Terminus, Brugg. Telephon 056 / 4 18 22

Stammtisch in Aarau: Mittwoch, 27. Mai, 20.15 Uhr, im Restaurant Gais  
Stammtisch in Baden: Freitag, 29. Mai, 20.15 Uhr, im Restaurant Falken  
Stammtisch in Brugg: Mittwoch, 27. Mai, 20.15 Uhr, im Hotel Rotes Haus  
Stammtisch in Frick: Donnerstag, 28. Mai, 20.15 Uhr, im Gasthof Rebstock  
Stammtisch in Lenzburg: Freitag, 22. Mai, 20.15 Uhr, im Restaurant Ochsen  
Stammtisch in Zofingen: Freitag, 29. Mai, 20.15 Uhr, im Restaurant Schützenstube

● Im Verlauf des Monats Mai findet eine letzte grosse *Vorbereitungsübung für die Schweizerischen Fourier Tage* in Solothurn statt. An dieser Übung werden alle Disziplinen in geeigneter Form repetiert. Sie wird auch für alle Kameraden, die nicht nach Solothurn gehen, sehr lehrreich sein. Nähere Details ersehen Sie aus der persönlichen Einladung.

Im Verlauf der Monate Februar und März fanden drei wertvolle Vorbereitungsübungen für die Schweizerischen Fourier Tage statt, die alle recht gut besucht waren.

Am 28. Februar trafen sich die Teilnehmer bei unserem technischen Leiter, Hptm. Lang Fritz, in Brugg zu einem sehr lehrreichen Nachmittag über *Käse-, Fleisch- und Warenkenntnisse*. An Hand von reichlichem Anschauungsmaterial konnten sich alle gründliche Warenkenntnisse aneignen, die ihnen gestatten werden, in Solothurn auch die schwersten Aufgaben zu lösen.

Am 14. März fand in einem ersten Teil auf dem Schiessplatz Krähtal bei Brugg eine *Pistolen-schiessübung verbunden mit Waffenkenntnis* statt. Gegen Abend begaben sich die Teilnehmer nach Brugg ins Hotel Bahnhof-Terminus, um anhand von praktischen Beispielen sich mit den Neuerungen der Unterkunftsabrechnungen vertraut zu machen.

Schliesslich fand am 19. März im Café Bank in Aarau ein lehrreicher Abend gleichzeitig als WK-Einführungskurs statt, an welchem Hptm. Müller vom OKK in Bern die Teilnehmer in tief-schürfender Weise mit der *Neuregelung im Betriebsstoffnachschatz* der Armee vertraut machte. Dieses Thema vermochte sogar über 50 Kameraden anzulocken.

*Mutationen*. Eintritte: die Fouriere Hächler Kurt, Wohlen; Schärer Fritz, Murgenthal; HD-Rf. Küpfer Armin, Gretzenbach.

Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen.

Übertritt zur Sektion Solothurn: HD-Rf. Küpfer Armin, Gretzenbach.

Austritt: Fourier Krissler Hans, Baden.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 39 55 82, Geschäft 061 / 22 16 62  
Techn. Leiter Oblt. Altermatt Albert, Sevogelstr. 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20  
Stammtisch: jeden Mittwoch, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7, Basel  
Stammtisch in Liestal: am ersten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Restaurant «Alte Braue», Spittelerstübl

● Voranzeige. Am 15. Mai, 20.00 Uhr, findet im Restarant zum braunen Mutz ein Referat von Major Schönherr, Qm. Inf. Rgt. 1, statt. Der Feldweibelverband hat uns zu diesem Anlass eingeladen und der Vorstand unserer Sektion hofft, dass recht viele Kameraden dieser Einladung Folge leisten werden.

---

### Zum Gedenken an Joseph Felder

Am 23. März ist auf der Geschäftsreise unser Ehrenmitglied

#### JOSEPH FELDER

im 68. Altersjahr an einem Herzschlag vom Tode ereilt worden. Josy Felder war Gründungsmitglied der Sektion beider Basel und während mehreren Jahren Präsident unserer Sektion.

Es war im Jahre 1920, als nach dem Ersten Weltkrieg eine allgemeine und verständliche Militärmüdigkeit in Erscheinung getreten war, schwer einen militärischen Verein ins Leben zu rufen. Allen Widerwärtigkeiten zum Trotz, hat es Josy Felder mit seiner tiefen Vaterlandsliebe und dem Bekenntnis zum Wehrwillen verstanden, andere zu begeistern. Im Besondern lag ihm das Schiesswesen am Herzen. Nach Überwindung der Anfangsschwierigkeiten, hat er sich aber auch für die weitere fachtechnische Ausbildung eingesetzt. In Anbetracht seiner Verdienste um die Sektion beider Basel wurde ihm die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Nachdem Joseph Felder seinen Wohnsitz nach Luzern verlegte, hat er unserer Sektion die Treue gehalten und immer wenn es ihm möglich war, an unsrigen Veranstaltungen teilgenommen. Zuletzt weilte er an der Generalversammlung vom 31. Januar unter uns.

Seiner schwergeprüften Gattin und den drei Töchtern mit ihren Familien sprechen wir unser herzlichstes Beileid aus.

Eine starke Delegation unserer Sektion mit dem Vereinsbanner hat Josy am Gründonnerstag, 26. März, in Luzern die letzte Ehre erwiesen.

Wir werden unserem Kameraden stets ein ehrendes Andenken bewahren.



---

### Pistolenclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

● Eidgenössisches Pistolenfeldschiessen 23./24. Mai. Vorgängig dieses Schiessens findet am Mittwochabend, 20. Mai, von 17.30 bis 19.30 Uhr ein Training statt (Stand Allschwilerweiher). Ein Mitglied der Schiesskommission wird am Nachmittag, den 23. Mai und Sonntagvormittag, den 24. Mai, im Stand Allschwilerweiher zur Ausgabe der Standblätter und der Munition anwesend sein. Da auch in diesem Jahr am Samstagvormittag das Feldschiessen absolviert werden kann, bitten wir die Kameraden, welche diese Gelegenheit benützen möchten, Standblatt und Munition beim Training vom Mittwoch, 20. Mai, zu beziehen.

*Letzter Aufruf an alle Schützenkameraden.* Zeigt Euer Interesse am Schiessen ausser Dienst und reserviert den 23. oder 24. Mai.

Pro memoria. Im Jahre 1958 standen wir nach Teilnehmerzahl von 22 Sektionen im 8. Rang!

● Bundesprogramm 1959 kann an jeder Übung geschossen werden.

---

Die Rubrik

VON MONAT ZU MONAT

fällt für diese Nummer aus.

## Sektion Bern

Präsident Fourier Stettler Daniel, Schulhausgasse 18, Münsingen. Tel. Privat 031 / 68 17 33, Geschäft 031 / 68 16 55  
Techn. Leiter Hptm. Müller Heinz, Rossfeldstrasse 40, Bern 4. Telephon Privat 031 / 3 65 03, Geschäft 031 / 61 42 09

Stammtisch in Bern: jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock

Stammtisch in Biel: am ersten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz

Stammtisch in Thun: am letzten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25

Stammtisch in Langenthal: am zweiten Montag des Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Kreuz

*Hauptversammlung 1959, 7. März.* Der Hauptversammlung in Zäziwil war auch dieses Jahr ein voller Erfolg beschieden. Eine stattliche Anzahl Berner Fouriere wurden vom Gemeindepräsidenten, Herrn Obi, im schmucken Emmentaler Dorf willkommen geheissen. Der Sektionspräsident konnte nebst verschiedenen Delegationen von befreundeten Verbänden Herrn Oberst Neuenschwander, Kreiskommandant Konolfingen und Herrn Oberstlt. Pfister, KK 3. Div., begrüssen.

Die Traktanden konnten reibungslos abgewickelt werden. Einzig die Statutenänderungen gaben zu einer kleinen Diskussion Anlass, doch wurde der Antrag des Vorstandes mit grossem Mehr angenommen. Durch diese Statutenänderung werden wir in Zukunft einen zweiten technischen Leiter haben und die technische Kommission wird auf 5 Mitglieder erweitert. Der Präsident und die Mehrzahl des übrigen Vorstandes stellten sich für eine weitere Amts dauer von zwei Jahren zur Verfügung. Als zweiten technischen Leiter wurde Lt. Qm. Fässler Heinz, Bern, und als Obmann der Ortsgruppe Oberaargau, Fourier Reinhard Fritz, Melchnau, neu in den Vorstand bestellt.

Als Ort der Hauptversammlung 1960 wurde Oberhofen am Thunersee auserkoren.

Das neue Wettkampfreglement wurde ohne Diskussion genehmigt. Diese Änderung ist zu begrüssen. Der Vorstand glaubt dadurch, bestandene Unklarheiten beseitigt zu haben.

28 Mitglieder wurden zu Veteranen ernannt, und zwar die Fouriere Aebi Hermann, Bern; Blatter Alfred, Biel; Buta Henri, Bern; Barth Paul, Wabern; Jäggi Otto, Biel; Küpfer Adolf, Steffisburg; Lehmann Christian, Langnau; Leibacher Ernst, Bern; Mathys Ernst, Grosshöchstetten; Meystre Charles, Bern; Roseng Walter, Bern; Reimann Albert, Bern; Schwab Walter, Aarberg; Wanzenried Walter, Bern; Wenger Fritz, Aarwangen; Oberstlt. Winterberger Gottlieb, Ostermundigen; die Majore Egger Alfred, Burgdorf; Herzog Edwin, Bern; Tschabold Alfred, Bern; Kunz Heinrich, Thun; Hptm. Christen Erwin, Biel; die Oblt. Luginbühl Hans, Bern; Matthys Robert, Montana-Vermala; Stoll Hugo, Bern; Thalmann Ernst, Burgdorf; Vatter Erich, Bern; Lt. Wüthrich Otto; Adj. Uof. Spörri Johann, Ostermundigen.

Wir danken diesen Kameraden für ihre Treue zu unserem Verband und gratulieren ihnen herzlich!

Nach dem Essen massen sich 75 Schützen im friedlichen Wettkampf. Vom reichhaltigen Gabentisch konnten alle Schützen einen Preis mit nach Hause nehmen. So nahm die diesjährige Hauptversammlung einen harmonischen Verlauf und trug dazu bei, die Bande der Kameradschaft enger zu schliessen.

Aus technischen Gründen erscheint dieser Bericht erst in dieser Nummer.

Die Vorbereitungen für die Fourier Tage sind in vollem Gange. In Bern wie auch in Thun, Biel und Langenthal finden Trainingsabende und -nachmittage statt. Diese Veranstaltungen können auch von solchen besucht werden, die nicht mit nach Solothurn kommen. Alle Vorbereitungsbürgen zählen für die Jahresmeisterschaft. Wer sich noch nachträglich für Solothurn anmelden will, soll dies sofort beim technischen Leiter tun.

● *Länggassfest 1959 in Bern.* Das Organisationskomitee des zweiten Länggassfestes sucht für die Durchführung ihres am 5./6. September zur Austragung kommenden Quartierfestes einen initiativen Quartiermeister oder Fourier zur Übernahme des Ressort «Wirtschaftskomitee». Interessenten setzen sich bitte schriftlich mit Fourier Kneubühler E., Postfach 770, Bern 2, in Verbindung oder telephonisch Geschäft 031 / 2 05 41, Privat 031 / 9 00 59.

● Wir möchten noch ganz speziell darauf hinweisen, dass am 21. Mai ein Vortrag über «Fleischschau» von Major Gaffner stattfindet mit anschliessender Besichtigung in der Metzgerei Gaffner & Cie., Bern. Nähere Angaben sind beim technischen Leiter zu erfahren.

● Nächste Veranstaltungen. 21. Mai Fleischschau; 30. Mai Trainingslauf und Repetition.

*Mutationen.* Eintritt: Fourier Aebersold Viktor, Bern.

Übertritte: zur Sektion Zürich: Huwyler Franz, Zürich; zur Sektion Romande: Aeschlimann Jean-Louis, Bern.

Austritte: Fourier Iseli Kurt, Bern; Hptm. Qm. Knecht Walter, Thun; die HD-Rf. Fuchs Beat, Bolligen; Sieber Herbert, Thun.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Murk Gianin, Mürtschenstrasse, Niederurnen GL. Tel. Privat 058 / 4 12 51, Geschäft 058 / 4 79 06  
Techn. Leiter Hptm. E. Schmid-Helmig, Spielhof 20, Glarus. Telephon Privat 058 / 5 27 40, Geschäft 058 / 5 16 20

*Betriebsbesichtigung der Firma Gebr. Kunz, Grossmetzgerei in Bilten, vom 14. März.* Einer freundlichen Einladung dieser neuen Bündnerindustrie im «Ausland» Folge leistend, fanden sich über 20 Kameraden des SFV und des VSFG in Bilten ein. Herr Jakob Kunz orientierte uns kurz über die Gründe, welche zur Erstellung dieses Betriebes geführt hatten. Als Hauptziel nannte er uns: Erreichung eines billigeren Fleischpreises ohne Qualitätseinbusse.

Schon die Aussenansicht der Fabrik gab uns den Eindruck, dass hier ein wohl durchdachtes Werk geschaffen wurde.

Die Führung durch den Betrieb offenbarte uns ein Maximum an rationeller, platzsparender und hygienischer Fabrikationsmethode. Die Führung nahm ihren Anfang in den sauberer und luftigen Stallungen, ging durch das äusserst klug durchdachte Schlachthaus (Leistung 60 Schweine oder 25 Stück Grossvieh pro Stunde!), entlang einer ca. 100 m langen Gleitbahn, welche verhindert, dass das Tier vom Moment der elektrischen Betäubung an, den Boden je wieder berührt. Die Fleischaufbereitungshalle, ein farbiger, heller Arbeitsraum, ist mit einem Wirrwarr von Gleitbahnen versehen und steht dadurch in direkter Verbindung mit den Kühlhallen. Diese waren dicht behangen mit Kälbern, Schweinhälften und Rindsvierteln und boten ein Bild über die Produktionsleistung des Betriebes. Die Wursterei war ein Bijou sondergleichen, und man erfuhr aus den begeisterten Worten unseres Führers, dass hier sein Steckenpferd geritten wurde. Modernste Maschinen, überraschend durch ihre Grösse arbeiten hier im Dienste der Kundschaft. Weiter gings dann durch die sauberen Rauchanlagen, durch die Salzräume, Wurstreiferäume und die Spedition.

Zum Schlusse der Führung war uns Gelegenheit geboten, mit Herrn Kunz an praktischen Beispielen intensive Fleischkenntnisse zu treiben, was im Hinblick auf die anlässlich der Fouriertage gestellten Aufgaben von Vorteil war.

Hierauf bewirtete uns die Geschäftsleitung in der heimeligen Kantine mit Zigeunerbraten und Original Veltliner. Dieser vermittelte die in den Kühlhallen etwas steif gewordenen Glieder in Bälde wieder aufzutauen, so dass noch einige Stunden geselligen Beisammenseins garantiert waren.

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Heinrich Wirth, Neuheim, Uzwil. Telephon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517  
Techn. Leiter Major Graf Kurt, Blumenstrasse 51, Frauenfeld. Telephon Privat 054 / 7 30 14, Geschäft 054 / 7 13 21

### **Fourier Jakob Büchler**

*alt Gemeindeschreiber, Rorschacherberg, Ehrenmitglied unserer Sektion*

Am 2. März wurde unser Ehrenmitglied Fourier Jakob Büchler, Rorschacherberg, nach schwerem Leiden zur grossen Armee abberufen. Seit einem Unfall im letzten Herbst, der zu gefährlichen Blutungen im Gehirn führte, stand ein schwerer Schatten über dem letzten Wegstück unseres Kameraden.

Als pflichtbewusster Fourier im Militärdienst mühte sich Jakob Büchler auch um die Förderung der ausserdienstlichen Ertüchtigung, wofür ihn die Sektion an der Hauptversammlung 1957 zum Ehrenmitglied ernannte. Unter dem seinerzeitigen Sektionspräsidenten Fourier S. Denneberg sel. war Kamerad Büchler lange im Vorstand tätig.

Wir haben in Kamerad Büchler einen treuen Kameraden und Förderer unserer Fouriersache verloren, und alle die ihn kannten, werden ihm ein gutes Andenken bewahren. Unser Sektionsbanner hat Kamerad Büchler zur letzten Ruhe begleitet.

## Sektion Solothurn

Präsident Fourier Kaufmann Werner, Bahnhofstr., Biberist. Telephon Privat 065 / 4 78 18, Geschäft 065 / 2 28 14  
Techn. Leiter Major Ochsenbein Adolf, Niklaus Konrad-Strasse 23, Solothurn  
Telephon Privat 065 / 2 26 30, Geschäft 065 / 2 19 05

Stammtisch Solothurn: jeden zweiten Montag im Monat (Markttag) ab 20.00 Uhr, im Restaurant Misteli-Gasche  
Stammtisch Olten: jeden Markttag ab 20.00 Uhr, im Hotel-Restaurant Löwen

Am 11. April tagte im Restaurant Stampfeli in Oensingen die ordentliche Generalversammlung der Sektion Solothurn.

Die Berichte des Präsidenten und des ersten technischen Leiters ergaben, dass letztes Jahr tatkräftig gearbeitet wurde. Das Jahr 1958 stand ja bereits im Zeichen der Schweizerischen Fouriertage 1959 in Solothurn. Die Anwesenden genehmigten die ausführlich abgefassten Berichte mit Applaus.

Die Kassarechnung erzielte auch dieses Jahr wieder ein erfreuliches Bild.

Das Traktandum Wahlen war rasch erledigt, da lediglich ein neuer Fähnrich bestellt werden musste. Mit Fourier Zellmeyer Urs wird ein strammer junger Wehrmann das Idol der Sektion Solothurn übernehmen.

Die Jahresbeiträge wurden wie bis anhin belassen.

Major Ochsenbein erläuterte das Arbeitsprogramm pro 1959. Er forderte noch einmal alle Kameraden auf, an den bevorstehenden Fouriertagen als Wettkämpfer oder Funktionäre teilzunehmen. Er wies noch besonders auf die noch zu bestreitenden Vorbereitungsbüungen hin, die, wenn immer möglich, von allen Wettkämpfern besucht werden sollten, um an den Fouriertagen erfolgreich abzuschliessen.

Als nächster Tagungsort wurde Olten bestimmt.

Fourier Schläfli, als OK-Präsident der Fouriertag, orientierte kurz über die bereits geleisteten, sowie die noch zu bewältigenden Arbeiten.

Als Sieger des nachmittäglichen Pistolenschiessens ging Kamerad Muralt Heinz hervor, der den Wanderpreis für ein Jahr in Empfang nehmen durfte.

Den statutarischen Geschäften folgten zwei sehr interessante Kurzorientierungen: 1. «Änderungen in der Brennstoffversorgung», Referent Major W. Marthy, Solothurn, und 2. «Neue Verpflegungsartikel», Referent Major A. Schmuckle, Solothurn.



## Sezione Ticino

Presidente Furiere Keller Oscar, casella postale 6501, Lugano  
Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00. Conto chèques postali Xla 818  
1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Via al Ponte 5, Massagno  
2. Direttore tecnico Capitano Qm. Caldeleri Mario, Via G. Ferri 23, Lugano 4  
Telefono privato 091 / 2 59 47

Gruppo Bellinzona: riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno: riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano: riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Delizie, Lugano

Gruppo Mendrisiotto: riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

Pienamente riuscito il raduno organizzato dal Gruppo Bellinzona e Valli della nostra Sezione. Puntualmente iniziatisi il IV. Tiro cantonale del Furiere alle ore 14.00 allo stand dei Saleggi dobbiamo registrare ottimi risultati e buona partecipazione. Diamo per la cronaca i 3 migliori risultati: furiere Ortelli Marco, Pregassona, punti 69; furiere Colombo Stefano, Bellinzona, 67; furiere Keller Oscar, Castagnola, 64; Cap. Qm. Foletti Fausto, Bellinzona, 83; I. Ten. Qm. Cereda Alfredo, Lugano, 74; Magg. Qm. Brazzola Germano, Massagno, 62; aiuto-furiere Rondi Augusto, Bellinzona, 82. Nel concorso per sottosezioni Bellinzona ha vinto con punti 361 contro il Gruppo Lugano, punti 336 secondo classificato.

Mentre i furieri dell'attiva hanno visitato la nuova caserma militare di Bellinzona un folto gruppo ha iniziato la prova per l'ottenimento del Brevetto svizzero di marcia. Hanno raggiunto il terzo brevetto (distintivo d'argento) i giovani Ortelli Leandro, Pregassona e Ghielmetti Fabio, Minusio (figlio del camerata furiere Ghielmetti Giorgio). Percorso 15 km, furiere Ortelli Marco, Pregassona (secondo prova). Hanno percorso 10 km per l'età di 40 anni e più: Perzaghi Carlo, Bellinzona; Mauri Bruno, Bellinzona; furiere Colombo Stefano, Bellinzona; furiere Magnoni Lino,

Bellinzona; furiere Rossini Renato, Bellinzona, ottenendo il distintivo di bronzo. Il distintivo d'argento per la terza prova è stato raggiunto dal Magg. Qm. Brazzola Germano, Massagno. Hanno assolto la seconda prova il furiere Ghielmetti Giorgio, Minusio, ed il nostro presidente cantonale furiere Keller Oscar, Castagnola.

Alla sera, ottimamente servito dal camerata furiere Berini, si svolse al ristorante Unione-Turrita, il banchetto e la premiazione. Vivace spirto di camerateria e avvio alle celebrazioni del XX. di fondazione della Sezione Ticino e XV. di presidenza del nostro amico ed animatore furiere Keller Oscar. Segnatamente ammirato il Dono ricordo che potrà ancora essere fornito ai soci assenti a questa prima manifestazione.

Domenica mattina si è aggiunta la partecipazione della Musica Militare Ticinese che per l'occasione ha sostenuto una seconda prova. Venne visitata la nuova caserma comunale ed il programma appositamente stampato diede utili informazioni sulle imprese interessate alla costruzione una delle più moderne realizzazioni di questi ultimi tempi. È da augurarsi che il Gruppo di Bellinzona possa ripetere questa visita con l'invito dei furieri anziani che a Bellinzona prestarono servizio nella vecchia caserma, nel prossimo settembre. La comitiva si trasferiva poi al Monte Ceneri per il pranzo e la visita del Centro emittente della Radio Monte Ceneri e TV. Auguri ai neo promossi Ten. Qm. furiere Bustini Sergio, Cola Guido, Vicari Francesco, Pisciani Remo, Minini Vito, tutti nostri soci.

*Arrivederci* a Soletta il 5, 6 e 7 giugno. I ritardatari annunciarci subito.



*Musica Militare Ticinese.* Diamo una fotografia ritratta in occasione della Staffetta del Gesero a Bellinzona il 22 febbraio u.s., ossia il primo concerto e prestazione. Nel prossimo numero pubblicheremo i nomi degli aderenti.

### Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aecherli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telephon Privat 041/64530, Geschäft 041/20015  
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 411 22, Geschäft 045 / 413 43  
Stamm: jeden Dienstag, ab 20.00 Uhr, im Terrassenrestaurant Hotel de la Tour - Mostrose, Rathausquai, Luzern

- *Fouriertage 1959.* Kameraden, besucht recht zahlreich unsere Vorbereitungskurse gemäss dem speziellen Programm!

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Walter Isler, Lerchenweg 10, Kloten. Telephon Privat 051 / 91 04 68, Geschäft 051 / 25 36 60  
Techn. Leiter Oblt. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93

Auskunftsdiest Oblt. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich: am zweiten Donnerstag jedes Monats im Restaurant Braustube Hürlmann, 1. Stock  
Stammtisch in Schaffhausen: am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Winterthur: jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

39. *Ordentliche Generalversammlung vom Samstag, 7. März, in Zürich.* Um 15.45 Uhr eröffnet der Präsident, Fourier W. Isler, die Versammlung und begrüßt die zahlreich erschienenen Ehrengäste, darunter Oberst Schenkel, KK 4. AK und Oberstlt. Haab, KK 6. Div. In seinem Jahresbericht gibt der Präsident eine Übersicht über die zahlreichen Veranstaltungen der Sektion, der PSS und der Ortsgruppen.

Infolge der vor einem Jahr beschlossenen Beitragserhöhung schliesst die Jahresrechnung mit einem kleinen Überschuss ab. Der Jahresbeitrag wird in der gleichen Höhe wie im Vorjahr festgesetzt, nämlich Fr. 12.— für Aktiv- und Passivmitglieder und Fr. 6.— für Veteranen. Nachdem an der Delegiertenversammlung 1958 die neuen Zentralstatuten beschlossen und in Kraft gesetzt wurden, mussten die Sektionsstatuten angepasst werden. Der von der Statutenrevisionskommission im Einvernehmen mit dem Vorstand vorgelegte Statutenentwurf wird von der Generalversammlung mit einigen unbedeutenden Änderungen genehmigt. Mit Ausnahme der zurückgetretenen Kameraden, Hptm. Kurt Hedinger und Fourier Paul Altdorfer, wird der Vorstand in seinem Amt bestätigt. Als neuen technischen Leiter wählte die Versammlung Oblt. Walter Kirchner und als neues Vorstandsmitglied Fourier Hans Lehmann. In der technischen Kommission werden die zurückgetretenen Fouriere Eduard Vollenweider und Charles Nydegger durch die Fouriere Heini Koch und Peter Kamber ersetzt. Das Amt des zweiten technischen Leiters bleibt bis auf weiteres vakant. Das Tätigkeitsprogramm für das Jahr 1959 wird durch den neuen technischen Leiter bekanntgegeben und erläutert.

Für die jahrelange und mit grosser Hingabe für den Fourierverband geleistete Arbeit beschliesst die Generalversammlung einstimmig, Hptm. Kurt Hedinger zum Ehrenmitglied zu ernennen. Es würde weit über den hier zur Verfügung stehenden Rahmen hinausführen, wollte man die Verdienste des neu ernannten Ehrenmitgliedes während seiner Tätigkeit als Fourier bis zum Hauptmann einzeln aufzählen. Für heute möge die Feststellung genügen, dass diese Ehre wohl noch keinem Würdigeren als Hptm. Hedinger zugefallen ist.

Statutengemäss konnten folgende Mitglieder zu Veteranen ernannt werden: Oberstlt. Siegmann Walter, Major Schmidt Gustav, Hptm. Qm. Fischer Eugen, Hptm. Qm. Willig Renato, Oblt. Qm. Kristol Max, Oblt. Qm. Naef Willi, die Fouriere Bühler Americo, Bühler Otto, Derrer Max, Fehr Walter, Horisberger Hugo, Krauer Albert, Müllerschön Max, Gnirs Otto, Reimann Ernst, Rosenast Alois, Rüegg Alfred, Ruoff Karl, Trachsler Emil, Westermann Adolf.

Bevor der Präsident die Versammlung schliesst, lädt der Obmann des Vergnügungskomitees, Fourier Hans Waller, alle Anwesenden ein, zum Familienabend mit ihren Damen wieder zu erscheinen. Schade nur, dass nicht mehr Kameraden der Einladung gefolgt sind; es hätte sich gelohnt.

● *Schweizerische Fouriertage 1959.* Samstag, 23. Mai, Orientierungslauf, kombiniert mit fachtechnischen Aufgaben und Pistolenschiessen (Patrouillenlauf).

Besammlung, 14.45 Uhr, in Zürich 9, Schulhaus in der Ey (Tramendstation Albisrieden, Tram Nr. 3 ab Hauptbahnhof).

Entlassung ca. 20.00 Uhr.

Tenue wie am 9. Mai, dazu VR, VR-Anhang, VR-Nachtrag und AW 1. Besammlung in Uniform (Ausgangstenue). Die Entlassung findet am Einrückungsort statt. Douchemöglichkeit.

*Jahresbeitrag 1959.* Der Jahresbeitrag 1959 beträgt Fr. 12.— für Aktiv- und Passivmitglieder und Fr. 6.— für Veteranen. Wir bitten diejenigen Kameraden, welche ihren Beitrag noch nicht bezahlt haben, dies bis Ende Mai nachzuholen. Für die nicht bezahlten Beiträge werden wir anfangs Juni Nachnahmen versenden.

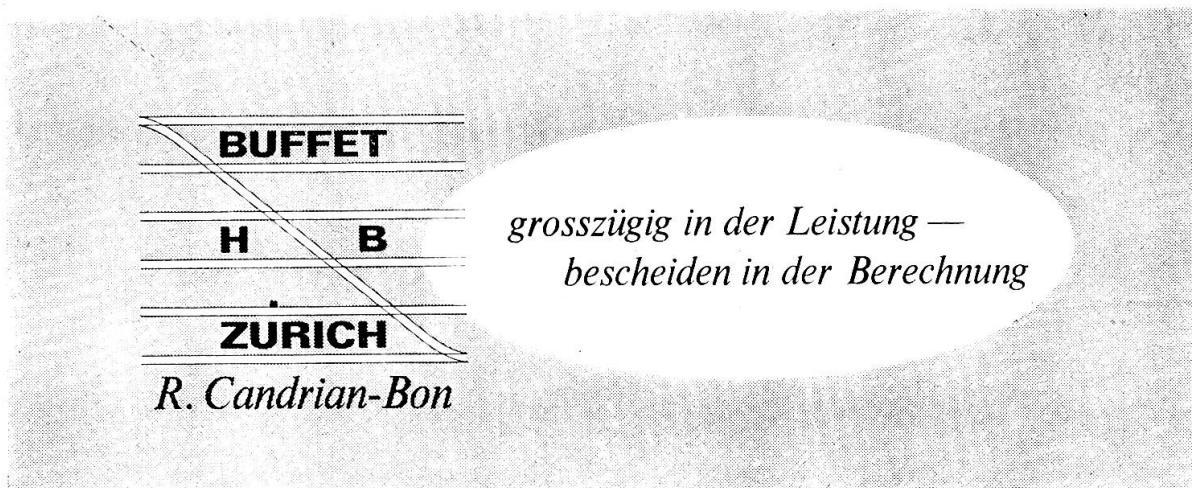
*Mutationen.* Übertritte: zur Sektion Romande: Oblt. Qm. Erisman Georges, Lausanne; zur Sektion Zentralschweiz: Fourier Hönger Hans, Kriens; zur Sektion beider Basel: Fourier Steudler Jean-Pierre, Birsfelden.

Austritte: die Fouriere Vollenweider Ernst, Zürich 32 (gestorben); Sonderegger Bruno, Rüti (ausgemustert).

### Pistolen-Schiess-Sektion

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telephon Privat 051 / 34 08 76

● *Bundesprogramm.* Reserviert den 30. Mai jetzt schon im Kalender zur Erfüllung dieser Ehrenpflicht. Liebe Kameraden, bedenken wir doch, dass wir die Pistole nicht als Souvenir erhalten haben, sondern um uns daran auszubilden. Dazu bietet auch die Absolvierung des Bundesprogrammes eine besonders günstige Gelegenheit. Es kostet nichts: «Gratismunition»!



**DAS GANZE JAHR**

frachtgünstig ab:

I N S	Telephon 032 / 8 39 66
Bern	Telephon 031 / 3 84 31
Interlaken	Telephon 036 / 2 11 31
Zollikofen	Telephon 031 / 65 04 77
Herzogenbuchsee	Telephon 063 / 5 17 14

**Speisekartoffeln  
sämtliche Saisongemüse  
Tafelobst und Obstgetränke**

preisgünstig direkt aus den Hauptproduktionsgebieten